

Українська Католицька Церква Св.Родина

Парох: о. Микола Олвіян Попович
225 N. 4th St.

Lindenhurst, NY 11757

Phone: (631) 225-1168 / Fax: (631) 225-1177

E-mail: popovici1@aol.com

Web Page: www.holyfamilyucc.com

Facebook: Saturday School:

<https://www.facebook.com/HFUKrainianSchool>



Holy Family Ukrainian Catholic Church

225 N. 4th St., Lindenhurst, NY 11757

Pastor: Fr. Olvian Nicolae Popovici

Phone: (631) 225-1168 / Fax: (631) 225-1177

Parish Center: (631) 225 - 1203

E-mail: olvianpopovici@yahoo.com

Trustees: Silvia Smith (516) 712 - 5526

Nadiya Moskalyuk (631) 579-1519

Choir Director: Iryna Popovych 943-3348

Nataliya Popovici – English cantor

Web Page: www.holyfamilyucc.com

Sunday Divine Liturgies: 9:00 am - English / 10:15 am - Ukrainian

Weekday Divine Liturgies: 8:00 am or 9:00 am or 7:00 pm

Holy Days Liturgy: 9:00 am or Previous Day at 7:00 pm

№. 34/18

CHURCH BULLETIN – ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

August 26, 2018 / Серпень 26, 2018

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

Неділя - 13-а по Зісланні Святого Духа, 26-го Серпня, 2018 р.

Віддання празника Преображення. Прп. Максима Ісповідника.

Глас 4: Апостол: 1 до Коринтян 16:13-24. / Євангеліє: Мт. 21:33 – 42.

9:00 год. ранку – За Парафіян – англ. мовою.

10:15 год. ранку – (✙) Пам'ять всіх героїв України/Панахида/

- укр. мовою.

12:30 після обіда – Святування 27 – ї річниці з Дня Незалежності України – Парафіяльний пікнік.

Понеділок, 27-го Серпня, 2018. Предпразденство Успення Богородиці.

Св. пор. Міхей. Перенесення чесних мощів прп. Теодсія, ігумена Печерського.

7:00 год. вечора – Боже Благословення для Олени Фостаковської та всієї Родина, зам. Родина

Вівторок, 28-го Серпня, 2018. УСПЕННЯ ПРЕСВЯТОЇ ВЛАДИЧИЦІ НАШОЇ БОГОРОДИЦІ І ПРИСНОДІВИ МАРІЇ.

Увага: Це є обов'язкове свято. Після Св. Літургій посвячення квітів та зілля.

9:00 год. ранку – За Парафіян – укр. мовою.

6:00 год. вечора – Боже Благословення для Марії та всієї Родина, зам. Родина

7:00 год. вечора – Акафіст до Преч. Діви Марії, «вшанування Чудотворної Ікони Крилоської (Галицької) Богородиці»

Середа, 29-го Серпня, 2018. Перенесення з Едеси до Царгороду

Нерукотворного образу Господа Бога і Спаса нашого Ісуса Христа, названого Святим обрусом. Св. мч. Діоміда.

7:00 год. вечора – За Парафіян – англ. мовою.

Четвер, 30-го Серпня, 2018. Св. мчч. Мирона.

7:00 год. вечора – (подячна Служба Божа за всіх працівників та жертводавців нашого пікніка)

П'ятниця, 31-го Серпня, 2018 р. Свв. мчч. Флора і Лавра.

8:00 год. ранку – Боже Благословення для Надії та всієї Родина, зам. Родина

7:00 год. вечора – Акафіст до Преч. Діви Марії, «вшанування Чернівецької Чудотворної Ікони Богородиці (Надії безнадійним)»

Субота, 1-го Вересня, 2018 р. Св. мч. Андрія Стратопедарха сотника і тих, що з ним.

9:00 год. ранку – ✙ Стелла Томео, ✙ Франческа Томео, зам. Родина

6:00 год. вечора – Вечірня

Неділя - 14-а по Зісланні Святого Духа, 2-го Вересня, 2018 р. Св. прор. Самуїла.

9:00 год. ранку – За Парафіян – англ. мовою.

10:15 год. ранку – (✙) Річард Руссо, зам. Надія Руссо/Панахида/ - укр. мовою.

СВЯТІ ТАЇНСТВА: Хрещення і Миропомазання: уділяються за попередньою домовленістю батьків, які повинні бути практикуючими католиками.

Сповідь: перед або після Св. Літургії та за домовленістю.

Вінчання: зголоситися до о.пароха за 6 місяців наперед. Вимагається відбути передподружні науки.

Школа Українознавства: проводить заняття кожної суботи (9:15-1:35).

Детальніша інформація на фейсбукі:

<https://www.facebook.com/HFUKrainianSchool>

Уроки українських танців для дітей віком (5-9р.) проводяться у суботу 1:30 – 2:15 год; (9-11 р.) 2:15 – 3:45 год; (11-15 р.) 3:45 – 5:15 год. Вчителі – п. Григорій Момот та п. Христина Момот.

Уроки Катехизму: проводяться у понеділок (5:00 – 6:00 год вечора)

Таїнство Оливопомазання: Отець М. Попович відвідує хворих кожної першої п'ятниці місяця, уділяючи Св. Таїнства хворим, про яких просимо заздалегідь повідомляти парафіяльну канцелярію. У випадку необхідності, звертатися у будь-який час.

Молитва на Вервиці: у першу неділю місяця перед Св. Літургією.

“Матері в Молитві”: наступна молитовна зустріч відбудеться **7- го вересня 2018 р.** і розпочнеться **о 8:15 годині вечора.**

Парафіяльна канцелярія: Вівторок – П'ятниця (9:00 – 5:00 год); Субота (10:00 – 2:00 год).

Служба Божа: дорогі парафіяни, пам'ятайте про вашу віру, приходьте кожної неділі та свята до Церкви на Богослужіння. Це є обов'язок кожного християнина.

Служба Божа для дітей і молоді (2 – го вересня 2018 р. о 12:00 год дня) в першу неділю місяця відбувається спеціальна Служба Божа о 12:00 годині дня для дітей-батьків. Шановні батьки не забувайте приводити дітей до храму Господнього.

Парафіяльний вісник: останній термін подачі інформації до вісника – до 12:00 год кожної п'ятниці.

Заповіт: Пам'ятайте про вашу парафіяльну Церкву Пресвятої Родина (Holy Family Ukrainian Catholic Church) у вашому заповіті!

Нові парафіяни: Вітаємо вас у нашій парафіяльній спільноті! Для всіх, хто втомився і хоче відпочити, для всіх, хто сумує і потребує розради, всім, хто самотній і кому потрібна дружба, надія, любов, для тих, хто шукає Спасителя, наша Церква відкриває широко двері в ім'я Господа Ісуса Христа. Завітайте до парафіяльної канцелярії, щоб представити себе і зареєструватися. Ми з нетерпінням чекаємо зустрічі з вами!

Зміна адреси або телефону: повідомити парафіяльну канцелярію.

Дорогі парафіяни та гості, після Божественних Літургій запрошуємо Вас до нашого парафіяльного залу на щонедільну каву та солодощі!

Недільна Пожертва, 19 серпня, 2018 р.

Господь Бог нас навчає: «Воздавай Всевишньому згідно з Його даром – щедро за твоїми власними статками; Господь бо тобі відплатить, поверне тобі всемеро» (Сирах 35:9-10).

Свічки: \$155, Кава: \$235, Свята: \$160, Різні: \$10, Тетрапод: \$24, Пожертва: \$20, Місячна жертва на іпотеку - \$350, Недільна жертва – \$1,419, Разом - \$2,658.00.

Дорогі парафіяни! Управа нашої церкви хоче всім вам щиро подякувати за ваш дар любови для нашого храму минулої неділі **19 – го серпня 2018 р.**

“Що віддам Господеві за все, що він воздав мені!” Псалом 115:12.

Молимося: Велике прохання до парафіян пам'ятати про своїх рідних, які є у лікарні, в старечих домах або вдома. Просимо подбати для них про нагоду, прийняти час від часу, прийняти Св. Причастя. Для цього просимо звертатися до священика.

Увага: усім тим, хто святкує свої Уродини у місяці **серпні та вересні 2018 р.** наші найкращі вітання та нехай Господь Благословляє всіх вас! **“На многая і благая літа!”**

Новини нашої парафії:**1. Шановні парафіяни!!!**

3 вересня місяця цього року ми розпочинаємо читання Святого Письма в нашому храмі кожного першого тижня місяця з 8:00 – і до 9:00 – і вечора. Чекаємо вас у нашому храмі для спільного вивчення Слова Божого!!!!

2. Дорогі Парафіяни: Вже є приготована Літургійна Книга на 2019 рік. Якщо ви бажаєте замовити Службу Божу за ваших рідних, тоді прошу це зробити заздалегідь, щоб не було непорозуміння. Всі бажані можуть замовити Служби Божі як за живих, так і за померлих, імена за бажанням можна і не зазначати. У віснику писатиме лише «Божественна Літургія».

3. Майбутні події: Прибирання церкви: Наступна добровільна збірка відбудеться **16 вересня 2018 р.Б.**

4. Висловлюємо нашу щиро подяку:

а. всім парафіянам, що прилучилися до другої добровільної збірки минулої неділі (на прибирання церкви кошину трав). Всього було зібрано \$285.00.

б. п. Томасу Ларая, який останнім часом багаторазово прилучав свої зусилля для необхідної допомоги чи в парафіальному центрі чи при нашому офісі у житті парафіяльних потреб.

в. п. Сергію Шелестов і його друзям по роботі за їх добровільну працю яку вони виконали минулого тижня для потреб нашої парафії.

г. всім вам за вашу щедру участь у приготуванні їжі та всіх необхідних робіт для нашого пікніка від Четверга до Суботи минулого тижня. Спасибі вам і Божої благодати.

г. п. Сенді Мотек'ю та дітям з нашого літнього табору, які в п'ятницю 24 - го серпня добровільно випікали солодке для нашого пікніку.

Нехай Бог поблагословить усіх волонтерів та жертводавців і винагородить сторицею.

5. Дорогі батьки: В Неділю 2-го Вересня 2018р. о 12:00 год. дня служитиметься третя Служба Божа. Після Св. Літургії я буду благословляти дітей та молодь з нагоди відкриття Шкільного року.

6. Місійна збірка: звертаємо Вашу увагу на те, що, 26 - го Серпня 2018 р. відбудеться особлива збірка коштів під назвою “Домашня Місія», для якої просимо використовувати конверти, які знаходяться у ваших скриньках. Просимо використовувати дані конверти, оскільки Семінарія Св. Василя у Стемфорді отримує фінансову підтримку із цієї збірки (Home Mission).

7. Дорогі парафіяни: Пригадуємо вам, про річну підтримку парафії. Ті, котрі ще не приєдналися з пожертвою 25.00 дол. від особи чи 50.00 дол. від родини, будь ласка складіть ваші пожертви, щоб ми

могли підтримувати і тримати наш Храм у чистоті і порядку.

8. Новини з інших Парафій та нашої Єпархії: Комітет у справах святкування українського дня у штаті Коннектікут запрошує наших парафіян відвідати щорічний український фестиваль, який відбудеться у неділю, 9-го вересня 2018 р. на території Української Католицької Семінарії Св. Василя Великого у Стемфорді, за адресою: 195 Glenbrook Rd., Stamford, CT.

Шлюбні оповіді (1- а)

Юрій Рибій, син Ярослава та Ярослави Рибій, парафіянин Церкви Пресвятої Родини та Христина Верес, дочка Василя та Наталії Верес, парафіянка Церкви Пресвятої Родини. Шлюб відбудеться 15-го вересня 2018 р. Б. о 2-й год. дня в нашому храмі.

Стемфордська Харитативна Акція 2018. Увага: Церковна управа щиро дякує всім хто взяв участь у Харитативній Акції, **щире вам спасибі за ваші пожертви.** До сьогодні пожертвовано **\$3,020.00** для цієї надзвичайної збірки. Це значить, що наша парафія склала річний внесок для потреб Семінарії в Стемфорді. Якщо не всі склали свої пожертви то будь- ласка пожертуйте для добра нашої Семінарії яка готує майбутніх священиків. А також не забуваймо молитися за покликання до стану священичого та монашого. **Дякуємо та нехай Господь Бог благословить усіх Вас!**

Релігійне виховання дітей: Дорогі батьки! Блаженні діти, які чують Боже Слово, вивчають Його та зберігають Його. Запрошуємо вас відвідати Українську Суботню Школу, яка розпочинає новий навчальний рік 10 вересня 2018. Уроки релігії будуть проводитися щопонеділка та четверга для дітей віком 5-14 років о 5:00 - 6:00 год вечора. Детальнішу інформацію можна отримати, зателефонувавши до парафіяльного офісу (631) 225 1168.

Приклади з життя:

1. “Святий Отче, дякую Тобі за особливу ласку участі в цьому польоті. Прийми подяку за Твою поміч і за можливість бути в цьому положенні, бути тут, угорі, в цьому дивному місці, бачити прекрасні й пречудні діла Твоїх рук. Помагай, навчи і провадь нас усіх, щоб ми влаштували своє життя як найкращі християни: взаємно собі допомагали, разом працювали, і ніколи не сварились, ані не вели війни. Допоможи нам, Господи, успішно закінчити цю місію і не відмов своєї помочі в наших майбутніх завданнях опанувати простори, щоб ми показали світові, що наш народ іде вперед і довершує великих діл, робить наукові дослідження й осягає високі технічні завдання. Підтримуй наші родини! Провадь їх, хорони і кріпи! Просимо в Ім'я Твоє. Амінь”. – Так молився американський астронавт Гордон Купер під час сімнадцятої орбіти довкола земної кулі. Цю неприготовану, спонтанну молитву він говорив перед мікрофоном.

2. СВЯЩЕНСТВО: Папа Іван Павло II, відвідуючи Францію 1 червня 1980 року, стрінувся з 90-тисячною групою молоді Парижу на найбільшому стадіоні столиці. Замість промови він вирішив давати відповіді на список 20-х запитань, приготованих для нього. Десяте запитання звучало: “Як ви дивитеся на священика сьогодні?” А на це Папа: “Відповім коротко. Я є папою два роки, єпископом понад двадцять, однак найважливішою справою для мене завжди залишиться факт, що я священик; факт, що як священик я можу служити Пресвяту Свхаристію кожного дня; що можу відновляти Христову Жертву і в Ньому віддавати все для Небесного Отця: всі речі, світ, людство і себе самого”.

Що є гріх? "Кожен, хто чинить гріх, чинить і беззаконня. Бо гріх то беззаконня ..." 1 Івана 3:4

Гріх Люцифера: Люцифер був створений вчиненням (Єз. 28:12-15). Він був помазаним херувимом при престолі Бога. Його ім'я означало той, хто несе світло, його називали уранішньою зіркою планети (Ісаї 14:12). Проте, одного разу знайшлося в ньому беззаконня, і він погрішив (Єз. 28:15-16). Слово, переведене як беззаконня в Талмуді означає ще неправильність, злісність, несправедливість, нечесність, несправедливість і порочність. Ось через це беззаконня в ньому і його гріхи Бог Отець вигнав його з гори Божої (Єз. 28:16). Ім'я Люцифер було змінено на ім'я Сатана (Зах. 3:1), що означало скаржник (1 Пет. 5:8; Об. 12:10; Зах. 3:1). Скаржником називають того, хто хоче заподіяти нам зло. Через свій гріх Сатана позбавився місця помазаного херувима, яке він обіймав при троні Бога. Сатана порушив першу заповідь, зробивши спробу поставити себе вище за Єдиного Істинного Бога. Ісус Христос сказав дияволу, що "він неправдомовець і батько неправди" (Ів. 8:44).

Гріх Адама і Єви: Людина була створена по образу Бога (Буття 1:26-27). Перші люди були також створені досконалими. Вони жили на землі і вчилися Закону Божому. Як нам відомо з Біблії, Сатана (у вигляді змія) спокусив Єву з'їсти плід дерева, їсти з якого їм не дозволялося. Адам і Єва погрішили, оскільки побажали того, що їм не належало. Вони також піддалися спокусі і вкрали з дерева, наблизитися до якого їм було заборонено Богом. Адам і Єва були покарані Богом за неслухняність (Буття 3:14-16). Як результат їх повстання і гріху – на землю прийшла смерть (1 Кор. 15:22; Рим. 5:12).

Слідство гріхопадіння: "Тому то, як через одного чоловіка ввійшов до світу гріх, а гріхом смерть, так прийшла й смерть у всіх людей через те, що всі згрішили." (Рим. 5:12). "Бо заплата за гріх смерть, а дар Божий вічне життя в Христі Ісусі, Господі нашім!" (Рим. 6:23) Хоча нам відомо, що кожний з нас має доступ до Бога, ми все-таки повинні нести покарання за свої гріхи. Кожного разу впадаючи в гріх, ми все більше віддаляємо себе від Бога. Але чим більше ми скоряємося Богу, тим більше Він направляє наші помисли. Необхідно молитися, вивчати Біблію, а також з пристрасною відноситься до власних вчинків, щоб побачити свої гріхи. Апостол Павло говорив, що якби не було закону, ми б не розуміли, в чому ж полягають наші гріхи (Рим. 7:7).

Як боротися з гріхом? Коли ти в замішанні або спокушаєшся, щоб робити недобре, не давай волю злим думкам. Скажи собі "Я люблю Бога і буду йому вірний". Тоді скажи дияволу "В ім'я Ісуса Христа відступи від мене сатано і всі злі духи і вертайтесь в пекло", якщо маєш можливість звернись за допомогою в молитві до Бога. Кожен день свого життя християнин проводить в постійній боротьбі з гріхом. Якщо ми хочемо стати досконалими і праведними, то повинні вийти переможцями в цій боротьбі. Сатана хоче, щоб ми знехтували закон Бога. А значить, якщо ми припинимо боротися, Сатана переможе.

"Нехай від неправди відступиться всякий, хто Господнє Ім'я називає!" 2 Тимофія 2:19

Думка про світове зло важким тягарем сумнівів лежить на серцях багатьох віруючих людей. Здається незрозумілим, чому Бог допускає зло. Адже Бог у Своїй Всемогутності легко міг би усунути зло... Як може безмежно милостивий Бог терпіти, щоб злі вчинки одного негідника прирікали б тисячі, іноді мільйони людей на злидні, горе та біди?... У чому ж полягає "сєнс зла"? Адже у Бога нічого немає безглузлого. Щоб відповісти на ці питання, необхідно нагадати, що таке зло. Під злом ми повинні розуміти не страждання, нестатки і біди, а гріхи й моральні провини. Бог не хоче зла. Всемогутній Бог не може схвалювати зло. Більше того, Бог забороняє зло. Бог карає зло. **Зло, або гріх, є суперечність, заперечення Божої волі.** Початок

зла, як відомо, поклав вищий ангел, створений Богом, який зухвало не послухався всеблаготворної волі Бога і став дияволом. **Диявол – причина зла**, він і надихає, або впливає на виникнення гріха в людині. Не тіло людини, як багато хто думає, є джерелом зла, ні; а воно робиться знаряддям гріха або добра не саме по собі, а з волі людини. Істинна віра Христова вказує на такі дві причини існування зла у світі: **Перша причина лежить у вільній волі людини.** Наша свобода волі – це відбиток Божественної подобості. Цей Божий дар підіймає людину вище від усіх істот світу... У вільному виборі добра і відхиленні від зла людина звеличує Бога, прославляє Бога й досконалюється сама. У книзі Ісуса Сираха (15, 14) говориться: **"Він (Бог) на початку створив людину і залишив її в руці зволення її";** тобто Бог створив людину на початку і дав їй вільний вибір. Тим самим Бог дає людям з доброю волею можливість заслужити собі Небо, а людям зі злою волею – пекло. Але як те, так і інше досягається лише шляхом свободи людської волі... **Св. Кирило Єрусалимський** говорить: "Якби за природою, а не за свободою робив ти добро, то для чого приготував Бог вінці незбагненні? Лагідна вівця, але вона ніколи за лагідність свою не увінчається: тому що лагідність її походить не від свободи, а від природи". **Св. Василій Великий** каже: "Чому в самому нашому устрої не дано нам безгрішності, так що не можна було б згрішити, навіть якби й хотіли? Тому ж чому і ти не тоді визнаєш служителів справними, коли тримаєш їх зв'язаними, а коли бачиш, що добровільно виконують перед тобою обов'язки. Тому і Богу вгодним є не примусове, а добровільно здійснюване, – добротечність же походить від зволення (доброї волі), а не від необхідності, а зволення залежить від того, що – в нас; і що – в нас, з власної волі. Тому той, хто докоряє Творцеві, що нас не створив безгрішними, робить не що інше, як віддає перевагу природі нерозумній, нерухомій і яка не має ніяких прагнень, а не природі, обдарованій свободою і самодіяльністю". Інакше кажучи: віддає перевагу машині ("роботу"), а не розумній істоті. Таким чином, **внутрішня причина походження зла, або гріха, полягає у самостійній волі людини.** Друга причина або сєнс існування зла полягає в тому, що **Бог також і зло спрямовує на добро.** Але Бог допускає не заради добра зло. Богові така дорога плата не потрібна. Зла Бог не хоче ні за яких обставин. Але оскільки зло ввійшло у світ з вини творіння, то Бог у Своєму світовому плані примушує також і зло служити добру. Ось приклад: **сини Якова продали свого брата Йосифа у рабство.** Вони вчинили злу справу. Але Бог перетворив зло на добро. Йосиф звеличився в Єгипті і отримав можливість врятувати від голоду свою сім'ю, з якої повинен був вийти Мєсія. Коли через декілька років Йосиф побачив своїх братів, він їм сказав: "Ви задумали зло проти мене, але Бог обернув його на добро!!!" У дні апостолів юдеї переслідували християн у Палєстині. І християни мусили тікати з Юдеї, освяченої життям і кров'ю Спасителя. Але скрізь, куди вони йшли, вони сіяли Євангельське слово. Гріхи гонителів Божественною рукою були спрямовані на поширення християнства. **Язичницькі імператори Риму переслідували молоду християнську Церкву.** Десятки тисяч мучеників пролили тоді кров за Христа. І кров мучеників стала сіменем для мільйонів нових християн. Лють гонителів, гріх ненависті і вбивства і тут були спрямовані Богом на розбудову Церкви. Вони думали і чинили зло, а Бог усі їхні вчинки обертав на добро... Вся історія людства, аж до сьогodenних подій, показує істину цих слів. **Найбільші катастрофи народів були в той же час найбільшими тріумфами релігії, наверненням людей до Бога ...**

... Ми мусимо тільки мати терпіння і чекати. "Бо у Бога один день – як тисяча літ, і тисяча літ – як один день" (2 Пет. 3, 8). Але і це вpletіння зла у план управління світом не було якоюсь запізнілою

надбудовою, поправкою до створеного. Це вплетіння зла відбулося в акті вічної волі Бога, в якому було вирішено створення світу. **Адже Бог є вічне сьогодні!** І Його передбачення йде від вічності. Воно діє завжди і безперервно (*Християнська книга "Закон Божий"*)

Успення Пресвятої Владичиці нашої Богородиці і Приснодіви Марії
Часослов так пояснює нинішній великий празник: "Пресвятої Діви Марії і Богородиці празники і величання Церква святкує багато разів у році, бо Вона є найдостойніша такого величання. Завдяки їй ми повстали з гріховного упадку, через Неї смерть була подолана і людське єство оживотворилося. Вона бо перевищує всяке єство ангельське і чоловіче. Вона є жезл, на якому розпустився цвіт – Христос. Вона перед Різдвом Діва, в Різдві Діва і Мати і після Різдва Діва, бо пророк про Неї сказав: «Ось Дівця зачала і породить Сина, і дасть Йому ім'я Еммануїл» (Іс. 7, 14). І хоч у Її пам'ять є багато празників, однак Успення Богородиці переважає усі. У цей бо день усі з упованням можуть сказати: «Блаженна є з усіх родів», – бо ніхто перед смертю не є цілковито блаженний. А якщо Вона за життя вже удостоїлася бути блаженною, то тим більше після успення. Якщо бо і до успення мала ласку у Сина і Бога, то тим більше і після успення, бо преставилася Вона до життя вічного не лишень душею, але, як віруємо, і тілом; Вона бо є Матір'ю життя. Не могло прецінь зіпсуватися тіло Тієї, від якої Слово Боже прийняло тіло. Якщо Енох та Ілля удостоїлися бути перенесені з тілом, то тим більше достойною була Діва Марія, щоб у тілі переселитися до неба. Вона породила Господа нашого Ісуса Христа у 15 років; після розп'яття і вознесення Господа в домі Йоана Богослова прожила також 15 літ. Заснула вічним сном у 48 р. від Різдва Христового, за царювання Клавдія. Прожила вона 63 роки. А святий Епіфаній каже, що після вознесення Вона перебувала в домі Йоана 24 роки, в такому разі прожила Богородиця 72 роки. На Її похорон, за допустом Божим, зібралися всі апостоли, крім Томи, і поховали Її в Гетсиманії. На третій день після похорону прийшов апостол Тома сумний, бо не судилося йому бути на похороні, і захотів побачити гріб. Прийшов з іншими апостолами до гробу, та не знайшли тіла Пресвятої Богородиці. І всі повірили, що, за дивним допустом Божим, була взята з тілом з гробу в небесні хороми" (Часослов). Про життя Пресвятої Богородиці Діяння апостолів згадують тільки те, що разом з апостолами, коли на них зійшов Дух Святий, була і Вона. Знаємо, що Спаситель на хресті віддав свою Матір під опіку Йоану, "і від тієї хвилі учень узяв Її до себе" (Іо. 19, 27). І знаємо те, що найсвятіша і найдосконаліша, сяюча всіма чеснотами, джерело любови і ласки, святість святости, Мати Бога Вишнього, кивот спасіння нашого, Пречиста Діва, та, прославити яку не в змозі ангели, а не то що люди, Пренепорочна Марія пережила свого Сина. Яке Вона провадила життя, того ми не зрозуміємо ніколи, тут розум наш губиться. Якщо про святих кажемо, що вони за життя душею вже перебували в небі, то що тоді казати про Царицю всіх святих, святість якої була така світла і ясна, як сяйво сотні сонць? Але прийшов час, коли Господь хотів узяти Її до себе. Згідно з переданням, що сягає ще апостольських часів, Пречиста Діва, мешкаючи в домі святого Йоана, дуже часто відвідувала ті місця, які Христос Спаситель освятив своїм перебуванням, а найчастіше молилася на Єлеонській горі і біля гробу свого Сина, з якого Він у славі воскрес. Апостоли і вірні ставилися до Пречистої Діви з якнайглибшою пошаною; повертаючись до Єрусалиму зі своїх подорожей, вони спішили до Неї, бо ж, після Христа Спасителя, Вона була для них найсвятіша. Її молитви скріплювали їх до нових подвигів, давали їм силу, наповнювали жаром їхні серця і розпалювали найбільшу любов до Того, який там, у небі, приготував

їм місця біля себе. Коли вони думали про хвилину смерти Матері Божої, то просили Бога, щоб дав їм бути разом з нею. І справді, за молитвами Пречистої, Бог чудесним способом зібрав їх усіх у хвилину Її успення, окрім св. апостола Томи, який тоді далеко, аж в Індії, проповідував слово святого Євангелія. Ангел Гавриїл за три дні благовістив Пречистій хвилину Її успення. Зібралися всі апостоли та багато вірних, оточивши убоге ложе вмираючої. А Її лице сяяло надзвичайним блиском святости, бо ось над нею сам Син Її Христос Спаситель підносився з усіма ангелами, хори небесні співали "Радуйся, благодатна", а Її молитва, остання на землі, огорнула цілий світ. Тут, у світі, Вона ще раз духом пригорнула всіх своїх дітей і ще раз доручила їх своєму Синові. Він віддав весь світ під опіку Її материнства, а Вона прийняла всіх – і добрих, і злих. І ось тепер, коли рука Сина підносить Її на престол вічної слави, Вона духом прирікає, що не залишить нас сиротами, що не перестане бути нам Матір'ю, що там, у небі, де царюватиме над ангелами і святими, не забуде бідних, слабких і грішних, але все-таки милих Її дітей цієї землі. Пречиста Діва померла. Зі співами псалмів Її тіло загорнули в плащаницю і поховали в гробі під Єлеонською горою, поблизу того місця, де Спаситель перед страстями вмивався кривавим потом. На третій день прибув апостол Тома. Разом з усіма апостолами він пішов до гробу Пречистої Діви. Та знайшли гріб порожнім, залишилася лиш плащаниця та пелени, в які було загорнуто тіло. Тоді всі повірили, що Христос воскресив до життя тіло Богородиці і переніс до неба. Ця віра пережила віки, живою вона є і нині. "Пречиста Діва не повернулася на землю, а перебуває в небесних оселях; бо як могло розкластися те тіло, яке носило в собі життя вічне?" – каже, святий Йоан Дамаскин. І, здається, нічого не змінилося. Лишень там, у небі, Ісусе Христе, "праворуч Тебе стоїть Цариця в золоті офірським" (Пс. 45(44), 10). "І знамення велике видно було на небі – жінка, одягнена в сонце, і місяць під стопами її, а на голові її вінець із дванадцяти зірок" (Од. 12, 1). І ангели, успення Пречистої бачивши, здивувались, як Діва восходить із землі на небо, і питають всі лики небесні: "Хто то здійснюється в пустині, неначе стовпи диму, в кіптяві мірри й кадила, всіх пахоців купецьких" (П.п. 3, 6). Якщо око не бачило, вухо не чуло, розум наш поїняти не може, що Бог приготував у небі для тих, що люблять Його, то хто зрозуміє нагороду, якою Спаситель вінчав свою матір? Сила Її понад усі сили і влада Її понад уся владу, а понад владу і силу є Її любов до нас. У свято Успення Пресвятої Богородиці і Діви Марії думкою своєю линемо туди, до Єрусалиму, коли апостоли ховали тіло Пречистої. І жаль обіймає серце, що нема вже серед нас на землі тієї, яка стояла під хрестом, і до гробу крала свого Сина і сім мечів у серці мала. Та коли піднесемося думкою до неба, коли пригадаємо, що Вона і там для нас є найліпшою Матір'ю, що вона є нашим упованням і покровом, то вже не похоронний настрій, а почуття найглибшої любови до неї палає в наших серцях, і велемовно співаємо: "Хваліте Ім'я Господнє, хваліте раби Господа", який на престол слави возніс Царицю неба і дав нам Матір, Заступницю та спасіння християнського роду. Грīb, де поховали Пречисту Діву, від давніх часів був у великому почитанні. Імператор Теодосій Великий звів тут величну церкву, та коли перси захопили Єрусалим, то спалили її. Пізніше, під час хрестових походів тут було зведено церкву, яка стоїть і нині. Понад землею видно лиш невеличку капличку, чотирикутної форми. З каплиці сходи ведуть до підземелля. На середині сходів, навпроти одна одної, розташовані дві каплички. В одній стоїть престол святих Йоакима і Анни, в другій – престол святого Йосифа. Зійшовши сходами до самого низу, входимо до підземної церкви. Майже посередині церкви стоїть каплиця з гробом Пречистої Діви. Ось тут колись спочивало тіло Пречистої Діви.

І. Я. Луцук, "Життя святих, пам'ять яких Українська Греко-Католицька Церква кожного дня впродовж року поминас". Львів, Видавництво «Свічадо», 2013.